





# INHALTSVERZEICHNIS

### **Einleitung**

Integrierte Lösungen
Vorstellung CareLink <sup>®</sup> Personal Plattform
CareLink <sup>®</sup> Personal Start
Vorteile Datenauswertung

## Leitfaden zur Dateninterpretation:

I. Daten Insulinpumpentherapie (CSII)..... II. Daten sensorunterstützte Insulinpumpenther

### Anhang

Fragestellungen bei Hypo- und Hyperglykämier 



# **TAGEBUCH AUF EINEN KLICK**

Im Rahmen Ihrer Diabetestherapie erhalten Sie eine Vielzahl von Daten und Informationen. Es ist wichtig diese Daten entsprechend zu dokumentieren, um Ursache-Wirkungs-Beziehungen zu erkennen und Ihre Diabeteseinstellung zu optimieren. Üblicherweise dokumentieren Sie alle Daten im Blutzucker(BZ)-Tagebuch.

Dies ist aufwendig und oft fehlt im Tagesverlauf die Zeit dazu. Beim Nachtragen der Daten am Ende eines Tages, besteht die Gefahr, dass Informationen verloren gehen. Die Software CareLink® Personal erleichtert die Dokumentation Ihrer Therapiedaten. Innerhalb weniger Minuten werden die wichtigsten Informationen kompakt für Sie aufbereitet.

Dieser Leitfaden enthält alle wichtige Informationen, um mit Carelink® Personal zu starten. Zusätzlich bietet der Leitfaden eine Hilfestellung bei der Dateninterpretation. Im ersten Kapitel erfahren Sie alles über die Interpretation von Daten der Insulinpumpentherapie (CSII), im zweiten Kapitel alles über die Interpretation von Daten der sensorunterstützten Insulinpumpentherapie (SuP).

Der Leitfaden wurde zusammen mit Anwender/-innen und Ärzten/Ärztinnen entwickelt und zeigt einen einfachen Weg auf, um die bereitgestellten Daten möglichst schnell zu interpretieren. Dies mit dem Ziel, die Therapie zu optimieren für eine bessere Diabeteseinstellung.

# **BESSER EINGESTELLT. VERTRAUEN SIE DARAUF.**

															•	 									•	•	 •			•					 				2
				•											•	 									•	•				•					 				4
				•											•	 									•	•									 				6
				•											•	 									•	•									 				7
	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	 		•	•	•	•	•	•	•	•	•	 •	•	•	•	•	•	•	•	 	 •	•	1	0
ra	ap	зi	е		(S	bl	J	2)	)						•	 									•	•									 			2	0
er	١.															 																			 			3	4
																																						2	6



DAS INTEGRIERTE MEDTRONIC MINIMED®-SYSTEM



# MEDTRONIC BIETET IHNEN INTEGRIERTE LÖSUNGEN, UM IHREN BEDÜRFNISSEN ZU ENTSPRECHEN.

### Insulinabgabe

Profitieren Sie von einem Infusionsset, das zu Ihrem Lebensstil passt: mit der patentierten\* MiniMed®-Verbindung für eine verlässliche und präzise Insulinabgabe.

### Blutzuckermessung (BZ-Messung) mit Funkfunktion

Contour® NEXT LINK 2.4 von Bayer sendet die Messwerte sicher und komfortabel per Funk an die MiniMed® 640G. Über das Messgerät kann auf Knopfdruck ein Bolus aus der Pumpe abgegeben werden.

### Kontinuierliche Glukosemessung (CGM) und SmartGuard®

Mit dem optimierten Enlite® Sensor in Kombination mit dem Guardian<sup>®</sup>2 Link Transmitter können Sie Ihre Glukosewerte komfortabel und genau überwachen und sich mit einem Alarm vor zu hohen oder zu niedrigen Glukosewerten warnen lassen. Die MiniMed 640G verfügt über SmartGuard<sup>®</sup>, die weltweit erste Funktion, welche die Insulinzufuhr automatisch unterbricht, wenn vorherzusehen ist, dass sich die Sensorglukose einem niedrigen Grenzwert nähert. SmartGuard® nimmt die Insulinzufuhr auch automatisch wieder auf, sobald die Sensorglukose sich normalisiert hat. Somit kann SmartGuard® Sie vor Hypoglykämien schützen und gleichzeitig eine reaktive Hyperglykämie vermeiden.

### **Therapie-Management-Software**

Lesen Sie mit CareLink<sup>®</sup> schnell und einfach Ihre Insulinpumpendaten aus. Auf Wunsch können Sie Ihre Daten auch automatisch Ihrem Arzt zur gemeinsamen Nutzung übertragen.

\* MiniMed Verbindung – US Patent, Nummer 6585695
 \*\* In Kombination mit dem MiniMed 640G System und dem Guardian<sup>®</sup>2 Link Transmitter

## **BESSER EINGESTELLT. VERTRAUEN SIE DARAUF.**













#### Insulinpumpendaten

- Minimed<sup>®</sup> 640G CGM System
- Minimed<sup>®</sup> 640G Insulinpumpe
- vorherige MiniMed Insulinpumpenmodelle









• Guardian<sup>®</sup> REAL-Time System zur kontinuierlichen Glukosemessung

## Online-Tagebuch

 Nach dem Auslesen der Daten können weitere wichtige Informationen im Online-Tagebuch eingetragen werden (Kohlenhydrate, körperliche Betätigung, HbA<sub>1c</sub>-Wert, Infusionssetwechsel und Urinketone).

Sectors John
Bandadhe pinchen
Manager Strength



### Viele gängige Blutzuckermessgeräte

• Zusätzlich können Werte – bei Verwendung anderer BZ-Messgeräte – in die Software hochgeladen werden (aktuelle Liste unterstützter BZ-Messgeräte, siehe CareLink® Software Online Hilfe).



# EFFEKTIVE KOMMUNIKATION (TELEMEDIZINISCHER ANSATZ)

**CareLink® Personal Nutzer** 





HINWEIS: CareLink® Personal ist eine webbasierte Anwendung. Der Server der Software befindet sich in der europäischen Union. Dieser ist entsprechend gut gesichert und erfüllt hohe Sicherheitsstandards.

Möglichkeit der automatischen Datenübertragung an Ihr Diabetesteam zur Ferndiagnose bzw. -beratung und/oder zur Vorbereitung auf Ihren Termin.



# VORTEILE

- 1. Berichte bieten mehr Informationen als BZ-Messgeräte-Software und Blutzuckertagebücher alleine.
- 2. Die übersichtliche Darstellung hilft Ihnen zu verstehen, wie sich Insulinabgabe, Nahrungsaufnahme, Bewegung und Medikamente auf Ihren Glukosespiegel auswirken – der Schlüssel zur Verbesserung Ihrer Diabeteseinstellung.<sup>1</sup>
- 3. Die vorhandenen Berichte können Sie für einen bevorstehenden Arztbesuch nutzen – Sie müssen kein mühsames Tagebuch führen.
- 4. Sie haben die Möglichkeit, dem Arzt die Daten zu senden oder automatisch zu übertragen – das spart Ihnen Zeit.



# ZIEL DIABETESMANAGEMENT

- Fokus: Vermeidung von Hypoglykämien (Glukose < 70 mg/dl bzw. 3,9 mmol/l), da dadurch automatisch Glukoseschwankungen reduziert werden.<sup>2</sup>
- Optimierung der Grundeinstellungen (Basalrate, Bolusmanager-Einstellungen etc.).
- -> Für eine bessere Einstellung und ein besseres Lebensgefühl.



# DATEN HOCHLADEN

Sie können die Insulinpumpe MiniMed® 640G mit dem CareLink USB Stick (schwarz) oder dem Contour® Next 2.4 Link Messgerät auslesen. Vorherige Pumpenmodelle können weiterhin mit dem weißen CareLink USB Stick oder mit dem Contour Next Link ausgelesen werden.



<sup>1</sup> Corriveau et al. untersuchten die Auswirkungen von CareLink auf die glykämische Kontrolle. Sie konnten nachweisen, dass die Verwendung von CareLink bei in ländlichen Regionen lebenden Kindern zu einer Verbesserung des HbA<sub>1C</sub>-Werts führt. [Corriveau EA, Durso PJ, Kaufman ED, et al. Effect of CareLink, an internet-based insulin pump monitoring system, on glycemic control in rural and urban children with type 1 diabetes mellitus. Pediatr Diabetes. 2008;9(Part II):360-6.]

<sup>2</sup> Qu Y et al. The Effect of Glucose Variability on the Rate of Hypoglycaemia Events. Diabetes 2011; 60 (Suppl.1):A133



# **ANMELDEN UND LOSLEGEN!**

- 1. Anmelden auf https://carelink.minimed.eu
- 2. Daten hochladen
- 3. Berichte auswählen





TIPP: Weitere Informationen zu technischen Anliegen und vieles mehr finden Sie auf **www.medtronic-diabetes.de** unter CareLink<sup>®</sup> Personal. Natürlich können Sie auch jederzeit und kostenfrei unseren Medtronic-Service zu technischen Anfragen kontaktieren, unter der Rufnummer 0800 6464633\*.

# >

# BERICHTE IN CARELINK<sup>®</sup> PERSONAL – ALLES IM BLICK

CareLink® Personal bietet Ihnen zwölf nützliche Berichte an. Die folgende Tabelle führt die einzelnen Berichte auf und gibt Ihnen einen Überblick, welche Informationen dort zu finden sind. Sie sollten sich jedoch zu Beginn auf die wichtigsten Berichte fokussieren. Daher finden Sie in den folgenden zwei Kapiteln eine Anleitung zur Dateninterpretation. Das erste Kapitel behandelt die Pumpentherapie (CSII) und das zweite Kapitel die sensorunterstützte Pumpentherapie (SuP).

Bericht	Informationen	Zeitraum	Sinnvoll bei	Berich	t	Informationen	Zeitraum	Sinnvoll bei
Gesamt- überblick	Glukose-, Insulin-, und Tagebuchdaten	2 Wochen	Gesamteindruck, zur Erkennung von Tagen, die eine genaue Analyse benötigen	Trend- übersic	cht	Erweiterter Gesamt- überblick	2, 4, 8 oder 12 Wochen	Gesamteindruck über einen längeren Zeitraum
Tages- übersicht	Glukose-, Insulin- und Tagebuchdaten	1 Tag	Aufdecken und Verstehen von Problemen eines Tages	Geräte einstell	- lungen	Einstellungen der Insulin- pumpe oder des Guardian REAL-Time Monitors	aktuell	Vollständige Übersicht, um andere Berichte besser zu verstehen
BZ-Tagebuch	BZ-Messwerte, Kohlenhy-dratauf- nahme sowie Bolusgaben	Bis zu 12 Wochen	Schneller Überblick über die Blutzuckerwerte	Sensor Trendü	verläufe Ibersicht	Tagesvergleich der Sensor- glukose (jeder Tag wird in einer anderen Farbe dargestellt)	Bis zu 7 Tagen	Erkennen von Trends im Glukosever- lauf. Dieser Bericht kann sehr gut zur Therapieoptimierung bei Verwen- dung von CGM genutzt werden
Datentabelle	Chronologische Auflistung aller erhobenen Daten	Bis zu 12 Wochen	Informationen zum besseren Verständnis für andere Berichte	Sensor wöche nach Z schnitt	glukose ntl. Bericht eitab- en	Sensorglukose oder Gewebe- glukose mit Zielbereichen prä-, postprandial und über die Nacht	Bis zu 7 Tagen	Auswirkungen von Insulin, Nahrung und Ereignissen auf den Glukosever- lauf
Standardtag Zeitabschnitte	BZ-Messungen über einen bestimmten Zeitraum gemessen (um Mahlzeiten herum)	2, 4, 8 oder 12 Wochen	Überprüfung von BE- und Korrek- turfaktoren (dazu ist es wichtig, die Zeiten, zu denen gegessen wird, in den "Voreinstellungen" einzugeben).	Sensor Übersid Mahlze	verläufe cht nach eiten	Graphische Darstellung des o.g. Berichts	Bis zu 7 Tagen	Auswirkungen von Insulin, Nahrung und Ereignissen auf den Glukose- verlauf. Dieser Bericht kann gut zur Überprüfung von BE- und Korrektur-
Standardtag	BZ-Messungen nach der Tages-	2 1 8 oder	Überblick Glukosekontrolle nach					Faktoren genutzt werden
stündlich	zeit (Stunden) gruppiert ange- zeigt	12 Wochen	der Tageszeit (hilft Ihnen, Trends und Muster zu erkennen)	Datenr (CSV)	eport	Chronologische Auflistung aller gesammelten Daten	Bis zu 12 Wochen	Export der gesammelten Daten zur Weiterverarbeitung in Excel



# I. Leitfaden zur Interpretation von Insulinpumpendaten (CSII)

Dieser Leitfaden beschreibt eine mögliche Vorgehensweise für die Anwendung von CareLink® Personal und soll Sie bei der Interpretation von Therapiedaten unterstützen. Dies mit dem Ziel, die Insulinpumpentherapie anhand von BZ-Messwerten und Pumpendaten zu verbessern.

Dieses erste Kapitel bezieht sich auf die mögliche Vorgehensweise zur Interpretation von Insulinpumpendaten alleine.





# Die Abbildung zeigt einen möglichen Ablauf für die Nutzung von Therapiedaten in CareLink® Personal.

# **Berichteinstellungen?**

- Anpassung an individuelle Situation
- Anpassung an Behandlungsziel

# **Therapiedaten?**

- Wechsel Infusionsset
- Häufigkeit BZ-Messung
- Bolushäufigkeit
- Verhältnis Bolus/Basal

# Herausforderungen?

- Auftreten von Hypoglykämien
- Auftreten von Hyperglykämien
- Ursachenfindung

# Änderungen?

- Änderung: Geräteeinstellungen und/oder Handhabung
- Ziele setzen und Umsetzung planen
- Erfolgsprüfung

# VORBEREITUNG & EINSTELLUNGEN

Es ist wichtig, die Voreinstellungen in der CareLink® Software zu prüfen und an Ihre individuelle Situation und Ihr Ziel anzupassen, damit die Auswertungen für Sie aussagekräftig sind. Die individuelle Anpassung der Einstellungen können Sie unter den Zusatzfunktionen bei Voreinstellungen vornehmen.





### Berichte auswählen

Im Register Berichte finden Sie unter *Einzeln* eine Erklärung zu den verschiedenen Berichten und eine entsprechende Abbildung. Sie können sich auch die einzelne Berichte für einen bestimmten Zeitraum aufrufen. Für die Dateninterpretation empfehlen wir jedoch, sich mehrere Berichte in einem Dokument anzeigen zu lassen. Dazu können Sie die Option *Serie drucken* auswählen.



CareLink Personal stellt Ihnen zwölf verschiedene Berichtstypen zur Verfügung. Um Ihnen die Dateninterpretation zu erleichtern, empfehlen wir bei alleiniger Insulinpumpentherapie (CSII) zunächst folgende vier Berichte näher zu betrachten (Gehen Sie dazu auf *Serie drucken*):



Geben Sie den gewünschten Berichtszeitraum an und wählen Sie die aufgeführten Berichte aus. Klicken Sie dann auf *Los*, um das Dokument zu generieren.



Im Bericht **Gesamtüberblick** finden Sie viele interessante Informationen zum Therapiemanagement.

Die Grundlage einer guten Insulinpumpentherapie ist die Basalrate. Daher sollten Sie besonders die Grafik zum Verhältnis Bolus/Basal kritisch betrachten und die Gesamtmenge an Insulin pro Tag. Die Spannweite ist ein Indikator dafür, wie stark die Auslenkungen des Glukoseverlauf an den einzelnen Tagen waren. Ziel sollte es sein, möglichst geringe Auslenkungen zu haben. Betrachten Sie in dem Zusammenhang auch die Anzahl an Hypoglykämien, da diese der Grund für starke Auslenkungen sein können.



3

Identifizieren Sie mit Hilfe des Berichtes **Standardtag Zeitabschnitte** die Zeiträume, in denen Hypo- oder Hyperglykämien vermehrt auftreten. Fokussieren Sie sich dabei zuerst auf Hypoglykämien, da durch deren Vermeidung automatisch Glukoseschwankungen reduziert werden können.



	1	2	3	4	5	6
	Vor dem Frühstück	Nach dem Frühstück	Vor dem Mittagessen	Nach dem Mittagessen	Vor dem Abendessen	Nach ( Abende
0 BZ	127	162	138	129	200	14
Höchster BZ	288	223	248	236	411	300
Niedrigster BZ	45	67	79	45	111	53
Standardabweich.	74	n. a.	57	61	84	67
Messungen	9	-4	7	10	11	12
Hypos	2	0	0	2	0	2

Anzahl Hypoglykämien pro Tag



HINWEIS - Fokus: Vermeidung von Hypoglykämien (Glukose < 70 mg/dl bzw. 3,9 mmol/l)</li>
▶ Die Vermeidung von Hypoglykämien reduziert automatisch Glukoseschwankungen.



# THERAPIE-ERGEBNIS Identifizieren von Herausforderungen & Ursachen

# Mögliche Vorgehensweise:

- 1. Tage identifizieren mit vermehrten *Hypoglykämien* (Glukose < 70 mg/dl bzw. 3,9 mmol/l)
- 2. Ursachenfindung in Tagesübersichten



## Keine/wenige Hypoglykämien dann:

- 1. Tage identifizieren mit *Hyperglykämien*
- 2. Ursachenfindung in Tagesübersicht

# URSACHENFINDUNG

Identifizieren Sie im Bericht **Tagesübersicht** die genauen Zeiträume zu denen Hypo- und Hyperglykämien auftreten. Gehen Sie dabei folgendermaßen vor: Betrachten Sie zunächst die Nacht und erst danach Zeiträume vor und nach Mahlzeiten.

### Hypoglykämien:

### Hyperglykämien:

- Nächtliche Hypoglykämien
- Hypoglykämien vor Mahlzeiten
- Hypoglykämien nach Mahlzeiten
- Hyperglykämien vor MahlzeitenHyperglykämien nach Mahlzeiten

Nächtliche Hyperglykämien

Versuchen Sie Ursachen für Hypo- und Hyperglykämien zu finden, anhand der Grafiken





# MÖGLICHE VORGEHENSWEISE

- 1. Dokumentation der Herausforderungen
- 2. Anpassung? Geräteeinstellungen und/oder Handhabung

# 3. Besprechung Anpassung und konkrete Umsetzung mit Praxisteam

- 4. Höchstens ein bis zwei Therapieänderung(en) zum gleichen Zeitpunkt
- 5. Überprüfung, ob die Änderung den gewünschten Erfolg brachte.



## Stellen Sie sich dazu die Fragen: Was geschah? Welche Ursache kommt in Frage?

**TIPP:** Im Anhang auf Seite 34 und 35 finden Sie nützliche Fragestellungen zur Ursachenfindung.

17

# THERAPIE-OPTIMIERUNG Festlegen von Therapieänderungen

Anpassung Geräteeinstellungen mithilfe des Berichtes Aktuelle Geräteeinstellungen. Je nach dem, welches Pumpemodell Sie verwenden, erhalten Sie unterschiedliche Darstellungen.

Der Bericht "Aktuelle Geräteeinstellungen" zeigt die programmierten Pumpeneinstellungen in der Minimed 640G zum Zeitpunkt des Auslesens.

Der Bericht "Aktuelle Geräteeinstellungen" zeigt die programmierten Pumpeneinstellungen der MiniMed Veo zum Zeitpunkt des Auslesens.





/ Maximale Basalrat	e 2,0 IE/h	Ar	t d. tempor. Ba	salrate Proze Basal	ntuale -Änderg.		Inforr	nation zur				
Dasaipioni	6						temp	oraren basaliate				
Standardprofil												
				Standard			Inform	mation zu den				
			Letzte	Änderung 27.03.13	12:37		Basal	ratenprofilen				
			00:00 0.5 01	Profile	0.6 03:00	0.6						
			04:00 0,8 05	5:00 0,8 06:00	0,8 07:00	0,8						
			07:30 0,8 09	9:00 0,6 10:00	0,5 11:00	0,5						
0 00:00 02:00 04:00 06:00 08:00 10:00	12:00 14:00 16:00 18:00	0 20:00 22:00 00:00	12:00 0,5 13	3:00 0,5 14:00	0,6 15:00	0,6						
			16:00 0,6 17	7:00 0,6 18:00	0,8 19:00	0,8						
			20:00 0,8 2	1:00 0,6 22:00	0,5 23:00	0,5						
Profil A (Aktiv)												
1 Einheiten/Stunde				Profil A								
			24	h gesamt 12,55 IE								
			Letzte	Anderung 03.07.13 Profile	05:15							
			00:00 0,3 01	:00 0,3 02:00	0,4 03:00	0,6						
			04:00 0,7 05	::00 0,9 06:00	0,8 07:00	0,8	Bolus	Expert <sup>®</sup>				
0			08:00 0,6 09	0:00 0,5 10:00	0,5 11:00	0,4	(Rolus	-Manager)				
00:00 02:00 04:00 06:00 08:00 10:00	100 02:00 04:00 06:00 08:00 10:00 12:00 14:00 16:00 18:00 20:00 22:00 00:00 12:00 0,4 13:00 0,35 14:00 0,35 15											
Einstellungen												
Bolus	Bolus											
Maximalbolus	60,0 IE	Eas	sy-Bolus	0,50 IE			BolusExpert	Ein				
Dual/Verl.	Ein					Bolus	Maßeinh. für Expert-Funktion	Ber.einheiten, mg/dl				
BZ-Erinnerung	Aus						Wirkdauer des	4 Stunden				
						ar	aven insulins					
Kohlenhydratfaktor		Blutzuckerz	ziel			Korr	ekturfaktor					
Zeit	IE/BE		<b>Z</b> eit		ma/dl		Zeit	mg/dl/IF				
	20	00.0		130 -	150		00.00-00.00	25				
00.00-00.00	2,0	00.0	00.00	100	150		09:00-20:00	50				
24-h-Mittelwert	2,0	24-h-M	littelwert	14	0		20:00-00:00	25				
						24	4-h-Mittelwert	36				
Ausgelassener Bolus	Aus											
Zusatzfunktionen												
								)				



# II. Leitfaden zur Interpretation von Daten der sensorunterstützten Insulinpumpentherapie (SuP)

Dieser Leitfaden beschreibt eine mögliche Vorgehensweise für die Anwendung von CareLink® Personal und soll Sie bei der Interpretation von Therapiedaten unterstützen. Dies mit dem Ziel, die Insulinpumpentherapie anhand von BZ-Messwerten (BZ-Messung) und Pumpendaten wie auch Daten der kontinuierlichen Glukosemessung (CGM) zu verbessern.

Dieses zweite Kaptiel bezieht sich auf die mögliche Vorgehensweise zur Interpretation von Insulinpumpendaten in Verbindung mit Daten der kontinuierlichen Glukosemessung (CGM).

Die Abbildung zeigt einen möglichen Ablauf für die Nutzung von Therapiedaten in CareLink® Personal.



## 21



# Berichteinstellungen?

- Anpassung an individuelle Situation
- Anpassung an Behandlungsziel

# Therapiedaten?

- Wechsel Infusionsset
- Häufigkeit BZ-/CGM -Messung
- Bolushäufigkeit
- Verhältnis Bolus/Basal

# Herausforderungen?

- Auftreten von Hypoglykämien
- Auftreten von Hyperglykämien
- Ursachenfindung

# Änderungen?

- Änderung: Geräteeinstellungen und/oder Handhabung
- Ziele setzen und Umsetzung planen
- Erfolgsprüfung

# BEDEUTUNG KONTINUIERLICHE GLUKOSEMESSUNG (CGM)



CGM ergänzt die bestehenden Parameter, denn...

- CGM entdeckt durchschnittlich viermal mehr gravierende Glukoseauslenkungen als alleinige BZ-Selbstmessung<sup>1</sup>
- nur CGM bietet die lückenlose Darstellung des Glukoseverlaufs



# **INFORMATIONEN**

Die sensorunterstützte Insulinpumpentherapie (SuP) bietet zwei unterschiedliche Arten von Informationen:

#### 1. Aktuelle Sensorinformationen

Glukoseanstiege und -abfälle sehen – dies bietet dem Anwender die Möglichkeit, rechtzeitig auf niedrige und hohe Glukosewerte zu reagieren

#### 2. Rückblickende Auswertung

Geräte- und Therapieeinstellungen optimieren – durch einen besseren Einblick in die Stoffwechsellage

HINWEIS: Wichtig für eine effektive CGM-Anwendung und Auswertung der Daten:

- Kalibrierung während der Glukosestabilität
- Richtige Einstellung der Sensoralarme

# KALIBRIERUNG WÄHREND GLUKOSESTABILITÄT

# Kalibrieren Sie das System grundsätzlich bei einem stabilen Glukosespiegel (nicht wenn 1, 2 oder 3 Trendpfeile im Display angezeigt werden), z.B.

Morgens nach dem Aufstehen
 Vor den Mahlzeiten
 Vor dem Zubettgehen

Mindestens zwei Kalibrierungswerte pro Tag sind notwendig und höchstens vier Werte werden empfohlen.\*

### Beispiele für "gute" und "schlechte" Kalibrierungen



gute Kalibrierung

## schlechte Kalibrierung

### **Mögliche Situationen:**

- wenn dadurch Lücken in der Sensormessung entstehen.
- Handlungsempfehlung: Ruhe bewahren und dem Sensor Zeit geben nachzuziehen kalibrieren, vorher nicht.

Für Fragen oder Tipps steht Ihnen natürlich jederzeit unser technischer MiniMed Service unter der Rufnummer 0800 6464633 kostenfrei zur Verfügung.

1. Insulinpumpe meldet Kalibrierung "Jetzt kalibrieren", aber es sind zwei Trendpfeile im Display. Handlungsempfehlung: Warten, bis wieder ein stabiler Glukosezustand erreicht wird, auch

2. Der Sensorwert zeigt 100 mg/dl an, aber der im Blut gemessene Wert liegt bei 220 mg/dl. (Zeitverzögerung zwischen Blut- und Sensorglukose). Erst bei stabilem Glukoseverlauf wieder

# EINSTELLUNG SENSORALARME MINIMED<sup>®</sup> 640G<sup>1,2</sup>

Die Grafik zeigt ein Beispiel für die verschiedenen Einstellungen, die für hohe und niedrige Sensorglukosewerte in der MiniMed 640G festgelegt werden können.







Die Grafik zeigt ein Beispiel für die verschiedenen Einstellungen, die für hohe und niedrige Sensorwerte in der MiniMed Veo® festgelegt werden können.



bereich erhöht	CGM Parameter	Zielbereich niedrig	Zielbereich normal	Zielbereich erhöht
ng/dl mmol/l)	Diabetes Typ1- Patientengruppe	Schwangere	gut eingestellte CGM- Anwender	<ul> <li>Hypowahr- nehmungsstörung</li> <li>Kinder mit starken BZ-Schwankungen</li> </ul>
EIN ht: AUS	NIEDRIGalarm-Grenze	70-80mg/dl 3,9-4,4 mmol/l	80 mg/dl 4,4 mmol/l	80 mg/dl 4,4 mmol/l
	HOCHalarm-Grenze	140-160 mg/gl 7,8-8,9 mmol/l	180-200 mg/gl 10,0-11,1 mmol/l	240-300 mg/dl 1,3,3-16,7 mmol/l
na/dl	Alarmwieder- holungsverzögerung	NIEDRIG: 20 min HOCH: 120 min	NIEDRIG: 20 min HOCH: 120 min	NIEDRIG: 20 min HOCH: 120 min
mmol/l)	Voralarm**	NIEDRIG: 20 min HOCH: Aus	<b>NIEDRIG:</b> 20 min <b>HOCH:</b> Aus	NIEDRIG: 20 min HOCH: Aus
linuten	Meldung	Abfallrate: 2,0 mg/dl/min 0,11 mmol/l/min	Abfallrate: 2,0 mg/dl/min 0,11 mmol/l/min	Abfallrate: 2,0 mg/dl/min 0,11 mmol/l/min
300 mg/dl -16,7 mmol/l)	Änderungsrate <sup>3</sup>	Anstiegsrate: 2,0 mg/dl/min 0,11 mmol/l/min	Anstiegsrate: 3,0 mg/dl/min 0,17 mmol/l/min	<b>Anstiegsrate:</b> 3,0 mg/dl/min 0,17 mmol/l/min
1inuten *	Hypoabschaltung (Unterbrechen NIEDRIG)	60-70 mg/dl 3,3-3,9 mmol/l	70 mg/dl 3,9 mmol/	70 mg/dl 3,9 mmol/
unden				1

1	Empfehlung	laut Medtronic
---	------------	----------------

<sup>2</sup> Empfehlung - individuelle Einstellungen müssen mit dem Arzt besprochen werden

<sup>3</sup> Voralarme und Änderungsratenwarnmeldungen sollte – außer bei vorliegender Indikation,

wie z.B. Hypowahrnehmungsstörung – nicht in den ersten Tagen zugeschaltet werden

\* Die Grenzwerte Unterbrechen vor NIEDRIG beziehen sich auf die Funktion SmartGuard®, welche vorrausschauend die Insulinzufuhr abschaltet und bei Erreichen eines sicheren Bereiches, die Insulinzufuhr auch automatisch wieder fortführt.

CGM Parameter	Zielbereich niedrig	Zielbereich normal	Zielbereich erhöht
	Einstellungen	NIEDRIG	
Grenzwert NIEDRIG bei Nutzung der Funktion Unterbrechen <b>vor</b> NIEDRIG*	50 mg/dl (2,8 mmol/l)	50 mg/dl (2,8 mmol/l)	60 mg/dl (3,3 mmol/l)
Warnmeldung <b>vor</b> NIEDRIG	Tag: EIN Nacht: AUS	Tag: EIN Nacht: AUS	Tag: EIN Nacht: AUS
Warnmeldung <b>bei</b> NIEDRIG – in Verbindung mit der Funktion "Unterbrechen <b>vor</b> NIEDRIG"	EIN	EIN	EIN
Grenzwert NIEDRIG bei Nutzung der Funktion Unterbrechen <b>bei</b> NIEDRIG	70 - 80 mg/dl (3,9 - 4,4 mmol/l)	80 mg/dl (4,4 mmol/l)	80 mg/dl (4,4 mmol/l)
Warnmeldung Basal fortsetzen	AUS	AUS	AUS
Wiederholung NIEDRIG	20 Minuten	20 Minuten	20 Minuten
	Einstellunge		
Grenzwert HOCH	140-160 mg/dl (7,8-8,9 mmol/l)	180-200 mg/dl (10,0-11,1 mmol/l)	240-300 mg/dl (13,3-16,7 mmol/l)
Anstiegsrate <sup>3</sup>	tt	ttt	ttt
Warnmeldung <b>vor</b> HOCH*	AUS	AUS	AUS
Zeit <b>vor</b> HOCH	20 Minuten	20 Minuten	20 Minuten
Warnmeldung <b>bei</b> HOCH	EIN	AUS*	AUS*
Wiederholung HOCH	2 Stunden	2 Stunden	2 Stunden
	Weitere Einste	ellungen	
Erinnerung Kalibrierung	1 Stunde		

# VORBEREITUNG & EINSTELLUNGEN

Es ist wichtig, die Voreinstellungen in der CareLink<sup>®</sup> Software zu prüfen und an Ihre individuelle Situation und ihr Ziel anzupassen, damit die Auswertungen bzw. Berichte für Sie aussagekräftig sind. Die individuelle Anpassung der Einstellungen können Sie unter den Zusatzfunktionen bei *Voreinstellungen* vornehmen.





## Berichte auswählen

Im Register Berichte finden Sie unter *Einzeln* eine Erklärung zu den verschiedenen Berichten und eine entsprechende Abbildung. Sie können sich auch einzelne Berichte für einen bestimmten Zeitraum aufrufen. Für die Dateninterpretation empfehlen wir jedoch, sich mehrere Berichte in einem Dokument anzeigen zu lassen. Dazu können Sie die Option *Serie drucken* auswählen.



CareLink® Personal stellt Ihnen zwölf verschiedene Berichtstypen zur Verfügung. Um Ihnen die Dateninterpretation zu erleichtern, empfehlen wir bei der sensorunterstützten Pumpentherapie (SuP) zunächst folgende vier Berichte näher zu betrachten (Gehen Sie dazu auf "Serie drucken"):



Geben Sie den gewünschten Berichtszeitraum an und wählen Sie die aufgeführten Berichte aus. Klicken Sie dann auf *Los*, um das Dokument zu generieren.



Im Bericht Gesamtüberblick finden Sie viele interessante Informationen zum Therapie-Management.

Die Grundlage einer guten Insulinpumpentherapie ist die Basalrate. Daher sollten Sie besonders die Grafik zum Verhältnis Bolus/Basal kritisch betrachten und die Gesamtmenge an Insulin pro Tag. Die Spannweite ist ein Indikator dafür, wie stark die Auslenkungen des Glukoseverlauf an den einzelnen Tagen ausgeprägt waren. Ziel sollte es sein, möglichst geringe Auslenkungen zu haben. Betrachten Sie in dem Zusammenhang auch die Anzahl an Hypoglykämien, da diese der Grund für starke Auslenkungen sein können.







# HERAUSFORDERUNGEN

Identifizieren Sie im Bericht **Sensorverläufe Trend-Übersicht** die Zeiträume in denen vermehrt Hypo- oder Hyperglykämien auftreten. Fokussieren Sie sich dabei zuerst auf Hypoglykämien, da durch deren Vermeidung Glukoseschwankungen automatisch reduziert werden können.



Exkursionen Hyperglykämien Hypoglykämien	Do 22 Nov 3	Fr 23 Nov	Se 24 Nov	So 25 No	w Mo 24 Nov
Exkursionen Hyperglykämien Hypoglykämien	3				100 20 1001
Hyperglykämien Hypoglykämien	2		5	5	7
Hypoglykämien	-	3	5	4	7
	1	0	0	1	0
AUC über Grenzwert	22.6	19.8	8.6	7.0	13.2
AUC unter Grenzwert	0.2	0.0	0.0	1.1	0.0
	9	$\bigcirc$	C	C	

HINWEIS – Fokus: Vermeidung von Hypoglykämien (Glukose < 70 mg/dl)</li>
▶ Die Vermeidung von Hypoglykämien reduziert automatisch Glukoseschwankungen.

29

# THERAPIE-ERGEBNIS Identifizieren von

# Mögliche Vorgehensweise:

- 1. Tage identifizieren mit vermehrten *Hypoglykämien* (Glukose < 70 mg/dl bzw. 3,9 mmol/l)
- 2. Ursachenfindung in Tagesübersichten

# Keine/wenige Hypoglykämien dann:

- 1. Tage identifizieren mit *Hyperglykämien*
- 2. Ursachenfindung in Tagesübersicht

# Verbrachte Zeit im Zielbereich

(abhängig vom eingestellten Zielbereich in der Software, dieser ist unabhängig vom eingestellten Zlelbereich in der Insulinpumpe)



# URSACHENFINDUNG

Identifizieren Sie in den Tagesübersichten die genauen Zeiträume in denen Hypound Hyperglykämien auftreten. Gehen Sie dabei folgendermaßen vor: Betrachten Sie zunächst die Nacht und danach erst Zeiträume vor und nach Mahlzeiten.

#### Hypoglykämien:

- Nächtliche Hypoglykämien
- Hypoglykämien vor Mahlzeiten
- Hypoglykämien nach Mahlzeiten
- Hyperglykämien:
- Nächtliche Hyperglykämien Hyperglykämien vor Mahlzeiten
- Hyperglykämien nach Mahlzeiten

Zeitpunkt Hypo-oder Hyperglykämie

Ursache?

Insulinstopp

Ursache.:

Basalrate zu hoch?

Sportliche Aktivität? Bolusgabe zu hoch? Vorherige Hypoglykämie?

Bei richtiger Kalibrierung und Alarmsetzung (vgl. generelle Hinweise, Seite 20-21) kann ein Insulinstopp (automatisch oder manuell) ein Zeichen dafür sein,

dass es Optimierungsbedarf bei der Insulindosierung gibt.



Betrachten Sie zunächst die Nacht und danach erst die Zeiträume vor und nach Mahlzeiten. Versuchen Sie Ursachen für Hypo- und Hyperglykämien zu finden, anhand der Grafiken: Insulingabe, Kohlenhydrate und Bewegung.

### Stellen Sie sich dazu die Fragen: Was geschah? Welche Ursache kommt in Frage?

TIPP: Im Anhang auf Seite 34 und 35, finden Sie zur Ursachenfindung nützliche Fragestellungen.

THERAPIE-OPTIMIERUNG Festlegen von Therapieänderungen



# **MÖGLICHE VORGEHENSWEISE**

- 1. Dokumentation der Herausforderungen
- 2. Anpassung? Geräteeinstellungen und/oder Handhabung

# 3. Besprechung Anpassung und konkrete Umsetzung mit Praxisteam

- 4. Höchstens ein bis zwei Therapieänderung(en) zum gleichen Zeitpunkt
- 5. Überprüfung, ob die Änderung den gewünschten Erfolg brachte.



#### Leitfaden SuP 32

Anpassung Geräteeinstellungen mithilfe des Berichtes Aktuelle Geräteeinstellungen. Je nach dem, welches Pumpemodell Sie verwenden, erhalten Sie unterschiedliche Darstellungen.

Der Bericht "Aktuelle Geräteeinstellungen" zeigt die programmierten Pumpeneinstellungen in der Minimed 640G zum Zeitpunkt des Auslesens.



Erinnerung 5

Erinnerung 6

BZ prüf

Arzneimittel

Aus Aus

Aus

Der Bericht "Aktuelle Geräteeinstellungen" zeigt die programmierten Pumpeneinstellungen der MiniMed Veo zum Zeitpunkt des Auslesens.



	Bolus		
	Maximalbolus	60,0	E Easy-Bolus
	Dual/Verl.	Ein	
	BZ-Erinnerung	Aus	
			Sensor
	Kohlenhydratfaktor		Glukose-Voralarme
	Zeit 00:00-00:00		Voralarme Glukose Ein Niedrig/Hoch
	24-h-Mittelwert		Zeit Niedr. Hoch
			Wiederholungsintervall (h:mm) 0:20 1:00
	Ausgelassener Bolus		Verelerme Fin
			Vorwarnzeit (h:mm) 0:05 0:20
	Zusatzfunktionen		Warnmeldung - Rate Aus steigend
'			Warnmeldung - Rate fallend
	Sensor Einstellungen	→	Unterbrechen Niedrig 60 mg/dl
	(Empfehlungen		
	auf Seite 25)		





bei den Kohlenhydraten verschätzt?

Habe ich mich

Passte die Bolusart zur Mahlzeit (fettund eiweißreiche Mahlzeit)?

6

Habe ich den Bolus vergessen?

1

3

# **BEISPIELBERICHTE ZUR DATENINTERPRETATION**







Tage identifizieren, mit

Insulingaben im Verhältnis

nach Ursachen forschen

betrachten – Auffälligkeiten?

Hypos treten immer im Zusam-

menhang mit Mahlzeiten auf

Überprüfung der Feststellung in

Spritz-Ess-Abstand? Insulindosis?

weiteren Tagesübersichten

Überlegungen zur Ursache:

BolusExpert<sup>®</sup> Einstellungen?

Hypoglykämien





Anpassung des Zielbereiches in der Software (z.B. 70-200 mg/dl bzw. 3,9-11,1 mmol/l), damit die Berichte möglichst aussagekräftig und für den Patienten nachvollziehbar sind (z.B. die Kuchendiagramme in diesem Bericht).

2 Generell zu hohe Werte = Hypoglykämie-Angst?

- Besprechung mit dem Praxisteam, wie mehr Stabilität im Glukoseverlauf erreicht werden kann und mehr Werte innerhalb des angestrebten Zielbereiches liegen. Folgende Themen könnten besprochen werden:
- Hypo-Angst und sichere Möglichkeiten eine bessere Einstellung zu erreichen
- Basalratentest und Insulinanpassung

Danach könnten schrittweise weitere Anpassungen vorgenommen werden.

Dieses Dokument ersetzt nicht die Bedienungsanleitung der Software CareLink® Personal.

Wichtiger Hinweis: Es werden keinerlei Garantien, ungeachtet dessen, ob stillschweigender oder ausdrücklicher Art, hinsichtlich der Inhalte dieses Leitfadens oder dessen Anwendbarkeit auf spezielle Patienten oder Umstände gegeben. Die Inhalte dieses Leitfadens sind nicht als Ersatz für professionellen medizinischen Rat gedacht. Wenden Sie sich mit allen Fragen hinsichtlich Ihres persönlichen Gesundheitszustandes immer an Ihren behandelnden Arzt. Setzen Sie sich auf Grundlage dieses Leifadens niemals über fachärztlichen Rat hinweg. Die Insulinpumpentherapie und das kontinuierliche Glukosemonitoring sind nicht für jedermann geeignet. Die Entscheidung zur Verwendung einer Insulinpumpe und der CGM-Funktion muss in Absprache mit einem erfahrenen Arzt je nach Einzelfall getroffen werden.

Copyright© 2015: Medtronic GmbH, Geschäftsbereich Diabetes – Alle Rechte vorbehalten

MiniMed®, BolusExpert®, SmartGuard®, Guardian®2 Link, CareLink® und Enlite® sind eingetragene Warenzeichen, Veo™ ist ein Warenzeichen von Medtronic MiniMed Inc.

Contour® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bayer Healthcare LLC.

#### Europa

Medtronic International Trading Sàrl. Route du Molliau 31 Case postale CH-1131 Tolochenaz www.medtronic.eu Telefon: +41 (0) 21 802 70 00 Telefax: +41 (0) 21 802 79 00

#### Österreich

Medtronic Österreich GmbH Millennium Tower Handelskai 94-96 A-1200 Wien www.medtronic-diabetes.at info.diabetes-austria@medtronic.com Telefon: +43 (0) 1 240 44 190 Telefax: +43 (0) 1 240 44 199 Hotline: 0820 820 190

#### Deutschland

Medtronic GmbH Geschäftsbereich Diabetes Earl-Bakken-Platz 1 DE-40670 Meerbusch www.medtronic-diabetes.de Telefon: +49 (0) 2159 8149 370 Telefax: +49 (0) 2159 8149 110 Hotline: 0800 6464633

#### Schweiz

Medtronic (Schweiz) AG Talstrasse 9 Postfach 449 CH-3053 Münchenbuchsee www.medtronic-diabetes.ch Telefon: +41 (0) 31 868 01 60 Telefax: +41 (0) 31 868 01 99 Hotline: 0800 633 333

